

## 87. Appointment of a committee on future negotiations of agreements with inter-governmental organizations

The PRESIDENT: At our twenty-second meeting on 23 April, the following resolution was adopted:

*"The Trusteeship Council*

*"Resolves that the President of the Trusteeship Council be authorized to appoint, in response to the invitation extended and for the period of one year, a committee of one to three representatives of the Trusteeship Council to join, with respect to clauses concerning the Trusteeship Council, the representatives of the Economic and Social Council in any future negotiations with inter-governmental organizations to be brought into relationship with the United Nations, in accordance with Articles 57 and 63 of the Charter."*

I appoint the representatives of Mexico and of Australia as members of this committee.

## 88. Consideration of the Trusteeship Council's first report to the General Assembly

The PRESIDENT: The report of the Trusteeship Council to the General Assembly has been provisionally drafted. It is now being mimeographed and will be presented to the Council members, so that we will be in a position to comment upon it, and I hope that we can approve it at our meeting this evening. We shall try to get it into the hands of the members individually early this afternoon.

I think that there is nothing contentious in this report. It is a simple recital of what has been done by this Council during the past month, with annexes, comprising our work.

*The meeting rose at 1.20 p.m.*

### TWENTY-SEVENTH MEETING

*Held at Lake Success, New York, on Monday, 28 April 1947, at 9.30 p.m.*

*President: Mr. F. B. SAYRE  
(United States of America).*

*Present:* The representatives of the following countries: Australia, Belgium, China, France, Iraq, Mexico, New Zealand, United Kingdom, United States of America.

## 89. Consideration, within the competence of the Trusteeship Council, of any items proposed by any Member of the United Nations

The PRESIDENT: We have before us the last two items on the agenda of the session, items 12 and 13. Item 12 relates to the consideration, within the competence of the Trusteeship Council, of any items proposed by any Member of the United Nations.

## 87. Désignation d'un comité pour les négociations futures avec les organisations intergouvernementales

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): A notre vingt-deuxième séance, le 23 avril, nous avons adopté la résolution suivante:

*"Le Conseil de tutelle*

*"Décide d'autoriser le Président du Conseil de tutelle à désigner, en réponse à l'invitation qui lui a été faite, et pour une période d'un an, un comité d'un à trois représentants du Conseil de tutelle pour participer, en ce qui concerne les clauses intéressant le Conseil de tutelle, et conjointement avec les représentants du Conseil économique et social, à toutes futures négociations avec les organisations intergouvernementales à relier à l'Organisation des Nations Unies, conformément aux Articles 57 et 63 de la Charte."*

Je désigne les représentants du Mexique et de l'Australie comme membres de ce comité.

## 88. Examen du premier rapport du Conseil de tutelle par l'Assemblée générale

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Le rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale a été rédigé sous une forme provisoire. Il est en cours de tirage et il sera distribué aux membres du Conseil, de sorte que nous pourrions formuler nos observations à son sujet; j'espère que nous pourrions l'adopter à notre réunion de ce soir. Nous essaierons de le faire distribuer à chaque membre du Conseil au début de l'après-midi.

Je crois que ce rapport ne contient aucun point litigieux. C'est un simple exposé de ce que le Conseil a fait le mois dernier, auquel sont jointes des annexes se rapportant à nos travaux.

*La séance est levée à 13 h. 20.*

### VINGT-SEPTIEME SEANCE

*Tenue à Lake Success, New-York, le lundi 28 avril 1947, à 9 h. 30.*

*Président: M. F. B. SAYRE  
(Etats-Unis d'Amérique).*

*Présents:* Les représentants des pays suivants: Australie, Belgique, Chine, Etats-Unis d'Amérique, France, Irak, Mexique, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni.

## 89. Examen, dans le cadre des attributions du Conseil de tutelle, de toutes questions soumises par les Etats Membres des Nations Unies

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Nous avons maintenant à traiter les points 12 et 13 de l'ordre du jour de la session. Le point 12 comporte l'examen, dans le cadre des attributions du Conseil de tutelle, de toutes questions soumises par les Etats Membres des Nations Unies.

Since no items have been proposed for the agenda by any Member of the United Nations, I believe there is nothing to discuss under item 12.

**90. Draft report by the Trusteeship Council to the General Assembly covering the first session of the Council, 26 March to 28 April 1947 (document T/39)<sup>1</sup>**

The PRESIDENT: We now come to the consideration of the draft report by the Trusteeship Council to the General Assembly covering the first session of the Council, 26 March to 28 April 1947.

You see before you document T/39, dated 28 April 1947, to which a few verbal corrections should be made. I shall ask our Secretary to give you those corrections.

Mr. BUNCHE (Secretary): In the table of contents, item I "Annexes", should read "List of representatives, alternates, and advisers at the first session."

In the last paragraph of chapter 1, the word "regular" should be inserted between "second" and "session", so that the last line would read: "... General Assembly for consideration at its second regular session".

In chapter 3, a paragraph was omitted, referring to the representation of the specialized agencies, which should read: "Representatives from the three specialized agencies, the International Labour Organization, the Food and Agriculture Organization, and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, were also present. The agreements entered into between the United Nations and these agencies provide for attendance of their representatives at the meetings of the Trusteeship Council."

In the third paragraph of chapter 6, the words "(section 2 of chapter IV of the Preparatory Commission's Report)" should be deleted, since that reference appears in the next paragraph in the body of the resolution of the General Assembly.

In the fourth paragraph of chapter 7, the word "refined" should be deleted in the line which reads: "understanding that the Questionnaire will be revised, refined and adapted as necessary".

Mr. THOMAS (United Kingdom): It should be "revised and, if necessary, adapted", to meet the amendment.

Mr. BUNCHE (Secretary): That is correct. "Revised and, if necessary, adapted".

In the last paragraph of the same chapter the brackets should be removed in view of the approval of the resolution this morning.

In chapter 8 in the section entitled Petitions relating to Tanganyika, the brackets should

<sup>1</sup> For the text of the report as amended and adopted, see the *Official Records of the Second Session of the General Assembly*, Supplement No. 4.

Aucun Etat Membre des Nations Unies n'ayant proposé d'ajouter un point à l'ordre du jour, je crois que nous n'avons rien à discuter sous cette rubrique.

**90. Projet de rapport à l'Assemblée générale sur la première session du Conseil de tutelle, tenue du 26 mars au 28 avril 1947 (document T/39)<sup>1</sup>**

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Nous en arrivons à l'examen du projet de rapport à l'Assemblée générale sur la première session du Conseil de tutelle, tenue du 26 mars au 28 avril 1947.

Vous avez sous les yeux le document T/39, en date du 28 avril 1947, auquel il convient d'apporter quelques corrections de forme. Je demanderai au Secrétaire de vous les indiquer.

M. BUNCHE (Secrétaire) (*traduit de l'anglais*): Dans la table des matières, le point I des annexes, devrait être: "Liste des délégués, suppléants et conseillers présents à la première session."

Au dernier paragraphe du chapitre 1, il faudrait ajouter, après les mots "deuxième session", le mot "ordinaire", ce qui donnerait: "... à l'Assemblée générale pour qu'elle l'examine au cours de sa deuxième session ordinaire."

Au chapitre 3, on a omis de faire figurer le paragraphe suivant relatif à la représentation des institutions spécialisées: "Les représentants de trois institutions spécialisées, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Les accords que ces institutions ont conclus avec l'Organisation des Nations Unies prévoient la présence de leurs représentants aux séances du Conseil de tutelle."

Au troisième paragraphe du chapitre 6, il faudrait supprimer les mots "(Rapport de la Commission préparatoire, chapitre IV, section 2)", cette référence figurant au paragraphe suivant, dans le corps de la résolution de l'Assemblée générale.

Au quatrième paragraphe du chapitre 7, dans la phrase "... il a été entendu que ce Questionnaire serait révisé, perfectionné et adapté au besoin ...", il faudrait supprimer le mot "perfectionné" en raison des décisions de ce matin.

M. THOMAS (Royaume-Uni) (*traduit de l'anglais*): Pour suivre l'amendement, on devrait dire "révisé et, au besoin adapté".

M. BUNCHE (Secrétaire) (*traduit de l'anglais*): C'est exact. "Révisé et, au besoin adapté".

Au dernier paragraphe de ce même chapitre, il faudrait supprimer les crochets par suite de l'approbation donnée, ce matin, à la résolution.

Au chapitre 8, dans la section intitulée Pétitions concernant le Tanganyika, il faudrait sup-

<sup>1</sup> Pour le texte de ce rapport tel qu'il a été adopté après amendement, voir les *Documents officiels de la deuxième session de l'Assemblée générale*, Supplément No 4.

also be removed from the last three paragraphs, in view of this morning's action.

In the last paragraph of the same chapter, the sub-heading "ILO Petitions" should read "Petitions relating to the ILO draft convention."

In chapter 11, the brackets should be removed from the last paragraph and the wording of the last sentence in that paragraph should be revised to read ". . . visits to Trust Territories . . . as a recurring item, on the basis of one visiting mission each year", deleting the words "biennial visits to each of the Trust Territories".

In chapter 12 remove the brackets enclosing the last paragraph.

Annex I should read: "List of representatives, alternates and advisers at the first session."

Mr. THOMAS (United Kingdom): I have a few small points, some merely literary and a few of a little more importance.

The first sentence of chapter 2 should read: "The first session of the Trusteeship Council was convened at Lake Success . . ."

In the penultimate paragraph in chapter 6, the word "meanwhile" should be inserted between the words "had" and "been", and omit the word "earlier", so as to read: ". . . of other organs of the United Nations which had meanwhile been established . . ." It will be obvious to the representatives why I suggest that.

In chapter 8, the paragraph beginning "The *ad hoc* Committee", in order to harmonize it with the exact words used, I should prefer the words ". . . those who were Axis sympathizers and those whose conduct had rendered them liable to deportation, irrespective of nationality . . ." in place of ". . . those who were Axis sympathizers and those who were personally undesirable . . ."

For the same reason I should prefer the next paragraph to read: ". . . that the great majority of the Italian nationals and a considerable number of the Germans were being permitted to remain in Tanganyika or to return there; and that none of the former Dutch South African nationals would be sent to Germany against their will."

If I may revert to the fourth paragraph of chapter 8, I suggest we omit the words "or other" after the words "German and Italian residents". There are no persons corresponding to that category.

I should have preferred it, I may say, in the resolution on this subject, if we could have separated the German and Italian petitioners, more particularly as I hope that when this report is considered by the General Assembly, Italy will have been admitted as a Member of the United Nations, as the Powers negotiating the peace treaty have agreed to support her.

primer les crochets des trois derniers paragraphes, en raison des décisions prises ce matin.

Au dernier paragraphe de ce même chapitre, le sous-titre "Pétitions présentées par le BIT" devrait être remplacé par "Pétitions relatives au projet de convention de l'OIT."

Au chapitre 11, il faudrait supprimer, dans le texte anglais, les crochets du dernier paragraphe, et, dans le texte français, modifier la dernière phrase de ce même paragraphe. La fin de cette phrase devrait dire: ". . . prévoit . . . ces visites périodiques dans les Territoires sous tutelle, et les considère comme une dépense qui reviendra périodiquement, sur la base d'une mission" — et non de deux missions — "de visite par an."

Au chapitre 12, supprimer les crochets du dernier paragraphe.

La première annexe devrait avoir pour titre: "Liste des représentants, suppléants et conseillers ayant pris part à la première session."

M. THOMAS (Royaume-Uni) (*traduit de l'anglais*): Je voudrais soulever quelques points, les uns de pure forme et d'autres un peu plus importants.

La première phrase du chapitre 2 du texte anglais devrait commencer par la ligne suivante: "*The first session of the Trusteeship Council was convened at Lake Success . . .*"

A l'avant-dernier paragraphe du chapitre 6, remplacer le mot "antérieurement" par "entre temps", ce qui donne: ". . . les autres organes de l'Organisation des Nations Unies qui avaient été créés entre temps . . ." Mes collègues comprendront tout de suite pourquoi je propose cela.

Au paragraphe du chapitre 8 commençant par les mots "Le Comité *ad hoc*", afin de faire concorder ce paragraphe avec les mots précis que nous avons employés, je préférerais lire: ". . . les personnes qui avaient manifesté leur sympathie à l'égard de l'Axe, et celles dont le comportement les avait rendues passibles de déportation, indépendamment de toute question de nationalité", au lieu de: ". . . les partisans de l'Axe et les indésirables . . ."

Pour la même raison, je préférerais voir rédiger le paragraphe suivant de façon à lire: ". . . que la majeure partie des ressortissants italiens ainsi qu'un grand nombre d'Allemands recevraient l'autorisation de rester au Tanganyika ou d'y rentrer et qu'aucun des anciens ressortissants hollandais de l'Afrique du Sud ne serait envoyé en Allemagne contre sa volonté."

Pour en revenir au quatrième paragraphe du chapitre 8, je propose de supprimer les mots "ou autres", après les mots "d'anciens résidents allemands ou italiens". Il n'existe pas d'autre catégorie.

Puis-je dire que j'aurais préféré, dans la résolution sur cette question, voir séparer les pétitionnaires allemands des pétitionnaires italiens, d'autant plus que, lorsque l'Assemblée générale examinera le présent rapport, j'espère que l'Italie aura été admise au sein des Nations Unies, puisque les Puissances qui ont négocié le traité de paix ont convenu d'appuyer sa candidature?

However, in view of the pressure of time under which we are now working, I shall not ask for that amendment.

Mr. GARREAU (France) (*translated from French*): Mr. President, I should like to ask you kindly to mention in the report, where it deals with the petitions from Tanganyika, that the representative of France, on the basis of Article 107 of the Charter, took no part in the discussion of the German petitions, and of the German petitions alone.

Mr. KHALIDY (Iraq): It seems to me proper to mention, in an otherwise, I think, admirable document, and a very straight and neat one, that the first session was opened by the Secretary-General. This has not been mentioned and I believe we owe him this courtesy.

The PRESIDENT: I take it that we are all in favour of the suggestions which have been made, that the Secretariat be authorized to insert an appropriate sentence in accordance with the suggestion of the representative of France, and similarly, to write an appropriate sentence in accordance with the suggestion of the representative of Iraq.

Are there any other comments, suggestions, deletions or additions?

Mr. KHALIDY (Iraq): A very small point again. I believe it would perhaps be of some use to mention the hour of the opening meeting of the session. Many people will consider, as I do, that the first convening of this Council is an historic one. Perhaps we could say it was convened on 26 March, at eleven o'clock. Perhaps the mention of the hour would not be amiss.

The PRESIDENT: I take it there are no objections to that, and the Secretariat will be asked to insert the hour of the meeting on 26 March.

Mr. GERIG (United States of America): Item 5 in the table of contents reads "Provisional Agenda". I wonder whether that word "Provisional" had not better be dropped. The paragraph starts with "The Provisional Agenda", but it did become the agenda.

The PRESIDENT: I take it we are in accord with that suggestion and I shall ask the Secretariat to make the appropriate change in the table of contents and in the heading on chapter 5.

Mr. THOMAS (United Kingdom): While we are on the table of contents, the heading "ILO Petitions" will be altered there also, of course?

The PRESIDENT: Yes. In the table of contents we will change the items under chapter 8, "Petitions", to the following language: "Petitions relating to Tanganyika", "Petition relating

Néanmoins, étant donné le peu de temps dont nous disposons, je ne proposerai pas d'amendement sur ce point.

M. GARREAU (France): Monsieur le Président, je voudrais vous demander de bien vouloir mentionner dans le rapport qu'en ce qui concerne les pétitions du Tanganyika, le représentant de la France, invoquant l'Article 107 de la Charte, n'a pas participé à la discussion des pétitions allemandes, des pétitions allemandes seulement.

M. KHALIDY (Irak) (*traduit de l'anglais*): Il me semble que ce document qui, par ailleurs est excellent, précis et net, devrait mentionner que le Secrétaire général a ouvert la première session. On ne l'a pas fait; je crois que, par courtoisie, nous devons le faire.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Je crois que nous approuvons tous les propositions formulées, à savoir de charger le Secrétariat d'insérer une phrase correspondant à la suggestion du représentant de la France et de rédiger une phrase pour tenir compte de la suggestion du représentant de l'Irak.

Quelqu'un a-t-il d'autres observations ou propositions à formuler ou des suppressions ou additions à proposer?

M. KHALIDY (Irak) (*traduit de l'anglais*): Je voudrais soulever encore un point, sans grande importance d'ailleurs. Ne faudrait-il pas mentionner l'heure de la première séance de la session? Bien des gens considèrent, comme moi-même, que la première séance de ce Conseil a été une séance historique; peut-être pourrions-nous dire qu'elle a eu lieu à 11 heures, le 26 mars. Cette mention de l'heure ne serait peut-être pas hors de propos.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Je pense que personne n'a d'objection sur ce point; nous demanderons au Secrétariat de porter dans le rapport l'heure de la séance du 26 mars.

M. GERIG (Etats-Unis d'Amérique) (*traduit de l'anglais*): Le point 5 de la table des matières a pour titre Ordre du jour provisoire. Je me demande s'il ne vaudrait pas mieux supprimer le mot "provisoire". Le paragraphe commence par les mots "l'ordre du jour provisoire", mais il s'agit de l'ordre du jour qu'on a finalement adopté.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Je pense que nous acceptons tous cette proposition; je demanderai au Secrétariat de modifier en conséquence la table des matières et le titre du chapitre 5.

M. THOMAS (Royaume-Uni) (*traduit de l'anglais*): Pendant que nous en sommes à la table des matières, nous changerons aussi, naturellement, le titre "Pétitions présentées par le BIT."

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Certainement. A la table des matières du texte anglais, nous changerons les points qui figurent au chapitre 8 "Pétitions", et adopterons les sous-titres

to Western Samoa", and "Petitions relating to the ILO draft convention".

If there are no other suggestions or corrections, I will ask all those in favour of the adoption of the report, as modified and amended, to signify it by raising their right hands.

*A vote was then taken by show of hands.*

The PRESIDENT: It is a unanimous vote in favour of the adoption of the report.

## **91. Announcement of resolution adopted by the *ad hoc* Committee of Nine on the visiting mission to Western Samoa**

The PRESIDENT: As Chairman of the Committee of Nine to select the individuals who shall compose the Samoan visiting mission, I should like to announce to the Council the adoption of the following resolution by the Committee:

"Resolved that the visiting mission to Western Samoa to investigate the petition from the leaders and representatives of Western Samoa, authorized in the resolution adopted by the Trusteeship Council at its twenty-third meeting on 24 April 1947, be composed of the following individuals: Mr. Francis B. Sayre, Mr. Pierre Ryckmans and Mr. Awni Khalidy."

It was further agreed by the Committee, that in the unhappy event of Mr. Khalidy himself being unable to go, the three members of the mission should meet to recommend to the Committee of Nine the name, or names, of a proposed substitute or substitutes. It was also agreed that members of the mission would meet to recommend the names of such experts as they saw fit to recommend to the Committee of Nine to accompany the mission.

## **92. Discussion of proposed Press communiqué to cover the second meeting of the *ad hoc* Committee of Nine**

The PRESIDENT: There remains the question of a Press communiqué covering the meeting of the *ad hoc* Committee of Nine. I have a brief suggestion with regard to the wording of that Press communiqué, which I should like to read to the members of the Council, to determine whether it meets with their approval. It is as follows:

"At its second meeting, the *ad hoc* Committee on the composition of the visiting mission to Western Samoa adopted unanimously the following resolution:

'Resolved that the visiting mission to Western Samoa to investigate the petition from the leaders and representatives of Western Samoa, authorized in the resolution adopted by the Trusteeship Council at its twenty-third meeting on 24 April 1947, be composed of the following individuals: Mr. Francis B. Sayre, Mr. Pierre Ryckmans and Mr. Awni Khalidy.'

suiuants: "*Petitions relating to Tanganyika*", "*Petitions relating to Western Samoa*", et "*Petitions relating to the ILO draft convention*".

Si personne n'a plus de suggestions ou de corrections à proposer, je demanderai à tous ceux qui désirent adopter le rapport sous sa forme modifiée et amendée, de lever la main droite.

*On procède au vote à main levée.*

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Le rapport est adopté à l'unanimité.

## **91. Lecture de la résolution adoptée par le Comité *ad hoc* de neuf membres et relative à la mission de visite au Samoa Occidental**

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): En qualité de Président du Comité de neuf membres chargé de choisir les membres de la mission de visite au Samoa, je tiens à communiquer au Conseil l'adoption par ce Comité de la résolution suivante:

"Le Comité décide que la mission de visite au Samoa Occidental chargée d'enquêter sur les faits exposés dans la pétition des chefs et des représentants du Samoa Occidental, mission autorisée par la résolution adoptée par le Conseil de tutelle à sa vingt-troisième séance, le 24 avril 1947, sera composée de MM. Francis B. Sayre, Pierre Ryckmans et Awni Khalidy."

Le Comité a décidé, en outre, qu'au cas où M. Khalidy se trouverait malheureusement empêché de partir, les trois membres de la mission se réuniraient pour recommander au Comité de neuf membres le nom d'un candidat ou les noms des candidats à ce poste. Le Comité a également décidé que les membres de la mission se réuniraient pour proposer au Comité de neuf membres les noms des experts qu'ils souhaiteraient voir accompagner la mission.

## **92. Discussion du projet de communiqué de presse relatif à la deuxième séance du Comité *ad hoc* de neuf membres**

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Reste la question d'un communiqué de presse relatif à la réunion du Comité *ad hoc* de neuf membres. Je voudrais proposer au Conseil un projet de communiqué, et savoir si vous l'approuvez. Voici ce projet:

"A sa deuxième séance, le Comité *ad hoc* chargé d'établir la composition de la mission de visite au Samoa Occidental a adopté à l'unanimité la résolution suivante:

'Le Comité décide que la mission de visite au Samoa Occidental chargée d'enquêter sur les faits exposés dans la pétition des chefs et des représentants du Samoa Occidental, mission autorisée par la résolution du Conseil de tutelle à sa vingt-troisième séance, le 24 avril 1947, sera composée de MM. Francis B. Sayre, Pierre Ryckmans et Awni Khalidy.'

"It was agreed that the three members of the mission should consider the proposal that expert consultants be appointed in an advisory capacity, and report back to the Committee. The mission was further authorized to consider other matters relating to the staffing of the mission."

I make this suggestion in view of rule 45 of our rules of procedure, which provides: "At the close of private meetings, as may be appropriate, the Trusteeship Council shall issue a *communiqué* through the Secretary-General".

Mr. GERIG (United States of America): In regard to the *communiqué*, I wonder whether it would not be better to say "possibly two experts". I thought that was the sense in which the resolution was voted. If it is left open, it might be thought by someone that a large number of experts was contemplated.

The PRESIDENT: The representative of the United States suggests that the opening words of the last paragraph, which now reads: "It was agreed that the three members of the mission should consider the proposal that expert consultants be appointed in an advisory capacity, and report back to the Committee . . .", should be changed by inserting the words "possibly two", so as to read: ". . . should consider the proposal that possibly two expert consultants be appointed . . ."

If no one objects to the suggested modification, and since I hear no objections or further comments with regard to the proposed *communiqué* as thus modified, I assume it has the approval of the Council.

### 93. Consideration of the schedule of future sessions of the Council and programmes of future work

The PRESIDENT: Rule 1 of our rules of procedure provides: "The Trusteeship Council shall meet in two regular sessions each year. The first of such sessions shall be convened during the latter half of June and the second shall be convened during the latter half of November."

Rule 4 provides: "The President of the Trusteeship Council shall notify the members of the Council of the date and place of the first meeting of each session through the Secretary-General."

In accordance with these rules, the date and place of the second session of this Council will be made known to the members by the President through the Secretary-General. I take it that no further action is required at this session in regard to the date of the next meeting.

Is there any other business which this Council should consider?

Mr. GARREAU (France) (*translated from French*): Now that the work of this session is drawing to its close, I wonder whether my colleagues would allow me to be their spokesman

"Il a été décidé que les trois membres de la mission étudieraient la proposition visant la désignation, à titre consultatif, de conseillers spécialisés et feraient rapport au Comité. La mission a, de plus, été chargée d'étudier d'autres questions concernant le personnel de la mission."

Je formule cette proposition conformément à l'article 45 de notre règlement intérieur, selon lequel "à l'issue des séances privées, le Conseil de tutelle, s'il y a lieu, publie un communiqué par l'intermédiaire du Secrétaire général".

M. GERIG (Etats-Unis d'Amérique) (*traduit de l'anglais*): En ce qui concerne le communiqué, je me demande s'il ne vaudrait pas mieux dire: "des conseillers spécialisés, au nombre de deux, par exemple". Je pense que c'est dans ce sens qu'on a adopté la résolution; si le point n'est pas précisé, on pourrait croire qu'on envisage un grand nombre de conseillers.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Le représentant des Etats-Unis propose de modifier le début du dernier paragraphe, dont la teneur actuelle est la suivante: "Il a été décidé que les trois membres de la mission étudieraient la proposition visant la désignation, à titre consultatif, de conseillers spécialisés et feraient rapport au Comité", en insérant les mots "au nombre de deux, par exemple", ce qui donnerait: ". . . étudieraient la proposition visant la désignation, à titre consultatif, de conseillers spécialisés, au nombre de deux, par exemple . . ."

Si personne ne s'oppose à cette modification et comme il n'y a ni objection, ni observation sur le projet de communiqué ainsi modifié, je considère comme acquise l'approbation du Conseil.

### 93. Examen du programme des prochaines sessions et des travaux ultérieurs du Conseil

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): D'après l'article 1 de notre règlement intérieur provisoire, "Le Conseil de tutelle se réunit chaque année en deux sessions ordinaires. La première de ces sessions est convoquée pour la deuxième moitié de juin, et la seconde pour la deuxième moitié de novembre."

Quant à l'article 4, il prévoit que: "Le Président du Conseil de tutelle notifie aux membres, par l'intermédiaire du Secrétaire général, la date et le lieu de la première séance de chaque session."

Conformément aux dispositions de ces articles, la date et le lieu de la deuxième session de notre Conseil seront communiqués aux membres par le Président, par l'intermédiaire du Secrétaire général. J'estime qu'il est inutile, au cours de la session actuelle, de prendre d'autres décisions sur la date de la prochaine réunion.

Le Conseil a-t-il d'autres questions à examiner?

M. GARREAU (France): Au moment où s'achèvent les travaux de cette session, mes collègues veulent-ils me permettre de me faire leur interprète pour exprimer toute la gratitude et

in expressing all the gratitude and affection we feel towards our President after these few weeks of work conducted in an atmosphere of cordiality and mutual confidence which, I think, makes this session an excellent omen for future sessions.

Mr. President, we have all deeply appreciated the absolute impartiality, not to mention the great ability, with which you have directed our debates. Thanks to you, our work was conducted without difficulty. All the questions were solved in a most amicable spirit and I think that most of the resolutions received the unanimous vote of the members of this Council. On behalf of us all, Mr. President, I should like to express to you our profound thanks.

The PRESIDENT: That is very gracious of you, Mr. Garreau. I appreciate it; I appreciate from my heart the things you have said. I looked forward eagerly to the work that the Trusteeship Council would do when constituted. It never entered my mind, to be quite honest and frank, that I should ever be chosen as President; my thoughts were in quite another direction. I accepted the position because I was so sincerely anxious to do whatever the Council desired in order to further this work.

Through these four weeks during which we have been sitting, I have felt again and again the friendly and constructive help of every member of this Council. I know that my shortcomings must have been rather glaring at times, but I have wanted this Council to do its utmost to bring about the objective which all of us have in common, and a simple reference to that objective has always been enough to clear away all misunderstandings, all difficulties which were merely superficial, because I realize profoundly that this group of men is determined to make a success of what this Council has been set up to achieve. I have tremendous confidence in what this Council is going to achieve because of the men who make it up.

In closing, I do want to express my profound appreciation for all your kindness, for your generosity to your President. I hope and trust and believe that the friendships which have begun in this Council will carry on throughout our lives.

Sir Carl BERENDSEN (New Zealand): All my life, Mr. President, it has been my unhappy fate to miss the bus. I asked for the floor because it was my ambition to say, in my halting way, what has been so charmingly said by our colleague from France and to prevent your rapping that gavel, as you do with such shattering effect, before you had learned of the sentiments of your colleagues. All I can do is to endorse very warmly and most cordially what has been said by Mr. Garreau.

I should like to add this, too: we have been breaking new ground here. I suppose all of us approached this meeting with some natural doubts as to how this body would get along. We shall all leave knowing that it is getting along very well. We have learned to know each other.

toute l'affection que nous ressentons pour notre Président, après ces quelques semaines de travail poursuivi dans une atmosphère de cordialité et de confiance mutuelle qui fait que cette session, je crois, est d'un excellent augure pour les sessions futures ?

Monsieur le Président, nous avons tous profondément apprécié l'objectivité absolue, sans parler de la grande compétence, avec laquelle vous avez dirigé nos débats. Grâce à vous, ces travaux se sont poursuivis sans difficulté. Toutes les questions ont été résolues dans l'esprit le plus amical, et je crois que toutes nos résolutions ont recueilli la quasi-unanimité des membres de ce Conseil. Au nom de tous, je me permets, Monsieur le Président, de vous exprimer notre profonde gratitude.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): C'est fort aimable à vous, Monsieur Garreau. Je suis très sensible à vos paroles et vous en remercie de tout cœur. Cela m'intéressait fort de voir ce que ferait, une fois constitué, le Conseil de tutelle. A franchement parler, je n'avais jamais songé être élu Président; je pensais à tout autre chose. J'ai accepté ce poste, parce que j'avais à cœur de faire tout ce que désirerait le Conseil afin de faire progresser notre œuvre.

Pendant ces quatre semaines de session, je n'ai cessé de sentir l'apport amical et constructif de chacun des membres de ce Conseil. Je sais que mes défauts ont dû parfois vous sauter aux yeux, mais j'ai voulu que ce Conseil fasse tout le possible pour atteindre notre but commun, et il a suffi chaque fois de rappeler ce but pour dissiper tous les malentendus, toutes les difficultés — sans gravité d'ailleurs — car, je m'en rends bien compte, vous êtes, tous ensemble, décidés à atteindre les objectifs que le Conseil s'est fixés. J'ai une confiance immense dans l'œuvre future de ce Conseil, et elle tient aux hommes qui le composent.

Pour terminer, je veux vous exprimer tous mes remerciements pour la bienveillance et la générosité dont vous avez fait preuve à l'égard de votre Président. Je veux dire tout mon espoir, toute ma confiance et toute ma certitude de voir se poursuivre, notre vie durant, les amitiés que nos réunions ont suscitées.

Sir Carl BERENDSEN (Nouvelle-Zélande) (*traduit de l'anglais*): Toute ma vie, Monsieur le Président, j'ai eu le malheur de manquer le coche. J'ai demandé la parole parce que j'avais l'ambition de dire, dans mon débit hésitant, ce qu'a exprimé en termes si charmants notre collègue, le représentant de la France, et de vous empêcher de vous servir de votre marteau, à l'effet si écrasant, avant que vous ne soyez éclairé sur les sentiments de vos collègues. Il ne me reste plus qu'à m'associer, très chaleureusement et de tout cœur, à ce qu'a dit M. Garreau.

Je tiens aussi à ajouter que nous avons fait ici œuvre de pionniers. J'imagine que nous sommes tous venus à cette session en éprouvant des doutes bien naturels quant au fonctionnement de cet organisme. Nous allons tous partir en sachant qu'il fonctionne fort bien. Nous avons appris à nous connaître les uns les autres.

I look around this table and I feel a glow of warm personal regard for every single man around this table. I believe, as the one whose proposals have been more frequently and emphatically negated than those of anybody else around the room, that such a remark can come from me with particular grace. I shall be proud to believe that my colleagues hold the same sentiments towards me as I do towards them, and I am happy to believe that this is not "good-bye" but "*au revoir*".

Mr. THOMAS (United Kingdom): In associating myself, Mr. President, with all that has been said about yourself with an eloquence that I could not possibly command, in both the French and the English tongues, I should like to propose a motion in which you and the Vice-President, as well as the rest of us, can all join. That is, to express our warmest thanks to the members of the Secretariat who have worked with us, and to the interpreters, who have carried out their difficult task so well.

We are fortunate in having in this section of the Secretariat some of the best members in that organ of the United Nations, and when we look around and see that they have already produced the verbatim report of what we said this morning we see how well they do their job. We owe them a very great deal indeed for the success of this session.

As for the interpreters, I am always lost in admiration for their work. It is true they have not succeeded in interpreting into French Sir Carl Berendsen's "in the flesh", and I notice that the vernacular "O.K." of the English, or is it the American tongue, became the loftier "*approbation*" in French. I did not notice just now how "missed the bus" was interpreted into French. They have a most difficult task which they accomplish most admirably.

May I add a few personal words to that. It is unlikely, I suppose, that I shall be able to attend more meetings of the Trusteeship Council. The lives of politicians are insecure in any case. We come like water and go like the wind. We shall, of course, before long appoint the United Kingdom representative, who will be a person qualified for meetings of this Council in a better sense than I can hope to be.

Therefore, this may very well be the first and last meeting of the Trusteeship Council that I shall be able to attend. However, as one who was present at its birth in the General Assembly and who left the meetings last December in a very depressed state of mind — I do not mind saying that frankly — I should now like to say that this first meeting of the Trusteeship Council has, to my way of thinking, been most heartening. Your presidency has contributed not a little to that, but the way in which we have all worked together has made it the success that it is.

I should like to go on record as saying that, to the best of my recollection, there has been

Je regarde autour de cette table et je me sens réconforté par la chaleur de l'estime que je porte à chacun des hommes qui m'entourent. Etant donné que j'ai vu repousser mes propositions plus souvent et plus énergiquement que celles de tout membre de cette assemblée, je crois que ma remarque procède d'une amabilité toute particulière. Je serai fier de penser que mes collègues nourrissent vis-à-vis de moi les mêmes sentiments que j'éprouve pour eux, et j'espère fermement qu'il ne s'agit pas d'un "adieu", mais d'un "au revoir".

M. THOMAS (Royaume-Uni) (*traduit de l'anglais*): En m'associant, Monsieur le Président, à tout ce qu'on a dit de vous avec une éloquence que je ne possède ni en français, ni en anglais, j'aimerais proposer une motion que vous-même, le Vice-Président et tous nos collègues pouvez adopter. Il s'agit d'exprimer nos remerciements les plus chaleureux, aux membres du Secrétariat qui ont travaillé avec nous, et aux interprètes qui ont si bien rempli leur tâche difficile.

Nous avons l'heur de disposer, dans cette section du Secrétariat, de quelques-uns des meilleurs fonctionnaires de cet organe des Nations Unies et, quand nous voyons qu'aujourd'hui même ils ont fait paraître le compte rendu sténographique de notre séance de ce matin, nous pouvons apprécier l'excellence de leur travail. Nous leur devons une grande partie du succès de cette session.

Quant aux interprètes, je suis toujours confondu d'admiration pour leurs exploits. Il est vrai qu'ils n'ont pu traduire heureusement en français le "*in the flesh*"<sup>1</sup> de Sir Carl Berendsen et je remarque que l'expression idiomatique *O.K.* de la langue anglaise — ou bien, est-ce de la langue américaine? — est devenue, en français, le mot plus relevé "*approbation*". Je ne me suis pas rendu compte de la façon exacte dont on a interprété en français l'expression "*missed the bus*"<sup>2</sup>. Les interprètes ont une tâche des plus difficiles, et ils la remplissent admirablement.

Permettez-moi d'ajouter quelques mots personnels. Je ne pourrai probablement pas, je crois, assister à d'autres réunions du Conseil de tutelle. La vie des hommes politiques n'est pas de tout repos. Nous entrons par la porte et nous sortons par la fenêtre. Cela va de soi, nous désignons sous peu le représentant du Royaume-Uni, qui sera mieux qualifié pour siéger à ce Conseil que je ne puis espérer l'être moi-même.

Cette session du Conseil de tutelle peut donc fort bien être la première et la dernière à laquelle il me soit donné d'assister. Cependant, moi qui ai assisté à sa naissance à l'Assemblée générale et qui ai quitté fort déprimé — je ne crains pas de le dire franchement — la session de l'Assemblée en décembre dernier, je tiens à dire maintenant que cette première session du Conseil de tutelle est, à mon avis, des plus réconfortantes. Votre présidence, Monsieur le Président, n'a pas peu contribué à ce résultat mais notre travail en commun en a assuré le succès que nous constatons.

Je tiens à voir figurer au procès-verbal ce que je vais vous dire à présent: autant que je puisse

<sup>1</sup> En chair et en os.

<sup>2</sup> Manqué le coche.



only one occasion on which all the Administering Powers have voted against all the non-administering Powers, and that was on an entirely unimportant question of procedure. There has been no such division as might have been expected between Administering and non-administering Powers. Everyone around this table has been willing to look at matters objectively and judge them according to his own conscience in the matter.

I think that is exceedingly heartening for the future, and I go back convinced that the Trusteeship Council has made an excellent beginning in the important task entrusted to it.

The PRESIDENT: I am glad that Mr. Thomas said what he did, particularly about the Secretariat and the interpreters. Without the very able assistance of men like Mr. Hoo, Mr. Bunche, and their corps of assistants, we never in the world could have accomplished what we have; and, as Mr. Thomas said, the interpreters are a constant marvel to us all.

On behalf of all the members of the Council, I want to reiterate and to emphasize what he said in expressing our appreciation to both the members of the Secretariat and the interpreters.

Mr. HOO (Assistant Secretary-General): In the name of my colleagues on the Secretariat, may I thank you and Mr. Thomas for the kind words of appreciation that you have just uttered for the members of the Secretariat and their work here in the Trusteeship Council. We did, Mr. President, our duty. We were serving the Trusteeship Council because we were serving the cause of the United Nations.

I was glad, and my colleagues were glad, to see that every day there was a growing confidence on the part of the members of the Trusteeship Council *vis-à-vis* the members of the Secretariat. I hope that in the future this confidence will grow even more, so that we may make one body for the sake of the United Nations.

Mr. KHALIDY (Iraq): I do not think that it would matter very much if we all said a word. We are such a small Council that we can take a few minutes each in order to do so.

I naturally associate myself very heartily with everything that has been said. May I take this occasion to express, indeed, from the depths of my heart, my admiration for the Secretariat. I have had the unfortunate lot sometimes to differ with the Secretariat. I hasten to assure them that it was purely on points of principle. My admiration for the Secretariat has never been greater than it is now. The interpreters, the Secretary of this Council, Mr. Bunche, and his assistants, indeed deserve a very, very hearty compliment. Their smiling faces were many times a great alleviation of our hardships. I do not hide the fact that sometimes when our discussions became prolonged and a little boring — though not very — I developed the happy habit of looking at the faces of the ladies around this table. I could not very well turn my face

me le rappeler, dans un cas seulement, toutes les Puissances chargées d'administration ont voté contre les autres Puissances — et le cas ne portait que sur une question de procédure sans aucune importance. Nous n'avons pas constaté de division aussi marquée que celle que l'on pouvait attendre entre les Puissances chargées d'administration et les autres Puissances. Tous ceux qui sont assis à cette table ont voulu examiner les questions en toute objectivité et en décider selon leur conscience.

Je crois que cela est extrêmement encourageant pour l'avenir et je pars avec la conviction que le Conseil de tutelle a magnifiquement commencé l'œuvre importante qu'on lui a confiée.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Je suis heureux d'entendre les paroles de M. Thomas, surtout en ce qui concerne le Secrétariat et les interprètes. Sans l'aide très autorisée d'hommes tels que M. Hoo, M. Bunche, et leur groupe de collaborateurs, nous n'aurions jamais pu réaliser ce que nous avons fait; et, comme l'a dit M. Thomas, les interprètes sont toujours pour nous un objet d'émerveillement.

Au nom de tous les membres du Conseil, je tiens à reprendre et à souligner ce qu'il a dit, en exprimant nos remerciements aux membres du Secrétariat et aux interprètes.

M. HOO (Secrétaire général adjoint) (*traduit de l'anglais*): Au nom de mes collègues du Secrétariat, permettez-moi, Monsieur le Président, de vous remercier, vous-même et M. Thomas, des aimables paroles prononcées à l'égard des membres du Secrétariat et du travail qu'ils ont accompli au Conseil de tutelle. Monsieur le Président, nous avons fait notre devoir; nous servions le Conseil de tutelle parce que nous servions la cause des Nations Unies.

J'ai été heureux, et mes collègues l'ont été également, de voir que chaque jour les membres du Conseil de tutelle éprouvaient une confiance grandissante à l'égard des membres du Secrétariat. J'espère qu'à l'avenir cette confiance ne fera que croître, de façon que nous ne formions qu'un seul corps pour la cause des Nations Unies.

M. KHALIDY (Irak) (*traduit de l'anglais*): Je pense qu'il n'y a pas grand mal à ce que chacun de nous dise son mot. Notre Conseil comporte si peu de membres, que chacun peut prendre quelques minutes pour le faire.

Je m'associe naturellement de tout mon cœur à tout ce qu'on vient de dire. Permettez-moi de saisir cette occasion pour exprimer en effet, du plus profond de mon cœur, mon admiration pour le Secrétariat. Il m'est arrivé parfois, malheureusement, d'avoir quelques divergences d'opinion avec le Secrétariat. Je me hâte de l'assurer qu'il ne s'agissait que de questions de principe. Mon admiration pour le Secrétariat n'a jamais été plus grande qu'elle ne l'est à présent. Les interprètes, le Secrétaire du Conseil, M. Bunche, et ses adjoints, méritent certainement des compliments extrêmement chaleureux. Leurs visages souriants ont, en bien des occasions, allégé nos difficultés. Je ne me dissimule pas que, parfois, lorsque nos discussions se prolongeaient et devenaient un peu, mais pas très ennuyeuses, j'avais pris l'heureuse habitude

towards the audience, that would have been too pointed. Therefore, I would turn it to this side, and I assure you that their smiling faces were a great encouragement to me.

I should like to put one point that has been put very often, and rightly, by our very able and beloved Vice-President. This Council session has been indeed marked, I consider most happily, by the absence of suspicion between the Administering Powers and the non-administering Powers. There can be no question about it; there were many suspicions before this Council met. It is a very fortunate stroke of fate, perhaps, that the suspicions were prior to the Council session and not during it.

You have said something about the beginnings of this Council and how it has become a fact. There is no question about it; it has become a fact. However, let us not forget that we are just at the beginning. We would, to use an American term, "kid ourselves" if we thought that we had won the cause. We have not. We are just at the beginning of the struggle and we do not know what fate holds for us.

You, sir, and Mr. Hoo perhaps more than anybody else in the Secretariat, have assisted very ably in the birth of this child. But the child is just born; it has many years to go yet and we would do well to remember that.

You will allow me to say that we shall also commit a great mistake if we think that the United Nations as an organization — and this is one important organ of it — has won the full confidence of the world. We have a lot to do to win the full confidence of the world. At the present time, you will find millions of people repeating the same old story of power politics, of no confidence in the United Nations Organization, and of old diplomacy. However, let us hope we can refute their erroneous thoughts; we can do that if we have the will. As far as this Council, and I hope every organ of the United Nations, is concerned, if we have the will, then let us exercise it, for indeed, if this world falls, it will fall on our heads. The civilization of the present day has surpassed itself to the very detriment of its creators. Our moral progress has never kept pace with our material progress.

During the wars of religion in France in the sixteenth century, a French king bent over the body of his friend, dying at the hand of an assassin, and said to him: "Yours is the wound, mine the sorrow". If this world falls, and it will fall by our hands alone, we will repeat, when it is too late to do anything about it, "Yours is the wound, mine the sorrow".

Mr. LIU CHIEH (China): Mr. President, this is one occasion on which I do not propose to waive my right to speak as the representative of a non-administering State. In fact, as on so many other occasions, I find myself in complete

de regarder les visages des dames assises autour de cette table. Je ne pouvais guère regarder les spectateurs, ce qui aurait été trop démonstratif. En conséquence, je me tournais de ce côté et je vous assure que leurs sourires m'étaient d'un grand secours.

Je voudrais mentionner un point que notre très éminent et estimé Vice-Président a justement et très souvent soulevé. Ce qui caractérise en effet cette session du Conseil, et cela est fort heureux d'après moi, c'est l'absence de tous soupçons entre les Puissances chargées d'administration et les autres Puissances. Il ne peut exister aucun doute à ce sujet; bien des soupçons se faisaient jour avant la réunion de ce Conseil. C'est peut-être un fort heureux coup du sort que ces soupçons se soient fait jour avant et non au cours de la session du Conseil.

Vous avez dit quelques mots sur les débuts de ce Conseil et sur la façon dont il est devenu une réalité. Il est hors de doute que le Conseil est devenu une réalité. Néanmoins, n'oublions pas que nous n'en sommes qu'au commencement. Pour employer une expression américaine, nous serions en train de "nous en faire accroire" (*kid ourselves*) si nous croyions la cause gagnée; nous ne l'avons pas gagnée; nous n'en sommes qu'au début de la lutte et nous ne savons pas ce que le destin nous réserve.

Vous-même, Monsieur le Président, et M. Hoo plus que quiconque peut-être au Secrétariat, avez très habilement aidé à mettre cet enfant au jour. Mais cet enfant vient juste de naître; il lui reste bien des années à parcourir et nous ferions bien de ne pas l'oublier.

Permettez-moi de dire que nous commettrions une grave erreur en pensant que les Nations Unies en tant qu'organisation — et ce Conseil en constitue un organisme important — ont acquis l'entière confiance du monde. Il nous reste fort à faire pour gagner cette entière confiance du monde. A l'heure actuelle, vous trouverez des millions de personnes qui répètent la même vieille antienne de la politique de puissance, du manque de confiance dans l'Organisation des Nations Unies, et de la vieille diplomatie. Espérons cependant que nous pourrions réfuter leurs idées erronées; nous pouvons le faire si nous en avons la volonté. En ce qui concerne ce Conseil — et, je l'espère, tous les organismes des Nations-Unies — si nous avons cette volonté, exerçons-la, car en vérité, si ce monde s'écroule, ce sera sur nos têtes. La civilisation de l'époque actuelle s'est dépassée au détriment même de ses créateurs; notre progrès moral n'a jamais suivi notre progrès matériel.

Au cours des guerres de religion en France, au seizième siècle, un roi de France se pencha sur le corps d'un de ses amis, qui se mourait d'une blessure infligée par un assassin, et lui dit: "La blessure est pour vous, la douleur est pour moi." Si ce monde s'écroule — et il ne s'écroulera que par notre faute — nous répéterons, quand il sera trop tard pour y remédier: "La blessure est pour vous, la douleur est pour moi."

M. LIU CHIEH (Chine) (*traduit de l'anglais*): Monsieur le Président, voici certainement une occasion dans laquelle je ne me propose pas de renoncer à mon droit à la parole, en qualité de représentant d'un Etat non chargé d'adminis-

agreement with all that has been said on the part of the representatives of the Administering States. I have always felt that we who represent the non-administering States are not here to constitute ourselves as an opposition to the Administering Authorities. We are here to concert with them in the performance of a great task that has been imposed on the Council by the Charter.

If we often bring to our problems some dissenting views, I believe that difference of approach to problems is very helpful to the Council in arriving at the most satisfactory solution. In fact, we would be failing in our duties as representatives of non-administering Powers if we were content to remain silent partners in this great experiment of trusteeship.

I am very happy to know that the representatives of the Administering Powers have come to share this view and that they have been convinced of our position. I am sure that we could not have arrived at such a happy understanding had it not been for the patience and wisdom with which you, Mr. President, have guided the deliberations of this Council.

As to our friends in the Secretariat, I do not think I need add anything to the words of appreciation that have been voiced. I believe that a Council can only be as good as its Secretariat, and we certainly should, as our Assistant Secretary-General once pointed out, consider them as one of us.

The PRESIDENT: As there is no further business before the Council, the twenty-seventh meeting of the first session of the Trusteeship Council is adjourned.

*The meeting rose at 10.40 p.m.*

tration. A vrai dire, comme en bien d'autres occasions, je suis pleinement d'accord avec tout ce qu'on a dit sur le rôle des représentants des Etats chargés d'administration. J'ai toujours estimé que nous, qui représentons les Etats non chargés d'administration, ne sommes pas ici pour constituer l'opposition aux Autorités chargées d'administration. Nous sommes ici pour nous entendre avec elles, afin de remplir la grande mission dont la Charte a chargé le Conseil.

Si nous avons souvent sur certains problèmes des points de vue opposés, je crois que ces façons différentes d'aborder ces problèmes aident beaucoup le Conseil à trouver la solution la plus satisfaisante. En réalité, nous manquerions à notre devoir de représentants des Puissances non chargées d'administration, si nous nous bornions au rôle de commanditaires dans notre grande expérience de tutelle.

Je suis très heureux de savoir que les représentants des Puissances chargées d'administration en sont venus à partager ce point de vue et qu'ils ont bien compris notre position. Je suis certain que nous n'aurions pu atteindre à une entente aussi heureuse, sans la patience et la sagesse avec lesquelles, Monsieur le Président, vous avez guidé les délibérations de ce Conseil.

Quant à nos amis du Secrétariat, je ne pense pas devoir rien ajouter aux remerciements déjà prononcés. J'estime qu'un Conseil ne vaut que ce que vaut son Secrétariat, et nous devrions certainement, comme notre Secrétaire général adjoint l'a fait un jour remarquer, le considérer comme ne faisant qu'un tout avec nous-mêmes.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Le Conseil n'ayant plus de questions à traiter, la vingt-septième séance de la première session du Conseil de tutelle est levée.

*La séance est levée à 22 h. 40.*